3rd EUROLAB Symposium
5 - 7 June 1996
Berlin, Germany

TESTING AND ANALYSIS
FOR INDUSTRIAL COMPETITIVENESS
AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

PROCEEDINGS
Volume 1
Part A: TECHNICAL EVALUATION SERVICES FOR INDUSTRY IN THE YEAR 2000

Technical Session III

1 Trends of customer needs for evaluation services in the information society
   Ingfried B. BECKER, Germany .................................................. 14

2 TIQA-enquiry
   David STANGER, EOTC ......................................................... 21

3 The Czech Republic and the European market
   Jaroslav VESELY, Czech Republic ........................................... 26

4 Management of research in a national testing institute
   Hans ANDERSSON, Sweden .................................................... 33

5 Structural reliability - can analysis replace test?
   Cleaver B. SYMONS, United Kingdom ...................................... 41

6 Optimisation of modal analysis for competitiveness of testing services
   Robert Lemonde, France ....................................................... 54

Technical Session IX

7 Quality approaches in the electrical power industry - The growing role
   of third party operators
   Lorenzo THIONE, Italy .......................................................... 55

8 Smart cards, an example of information technology products requiring
   global testing services covering conformance to standards, quality,
   security and interoperability
   Gemma DÉLER, Spain ........................................................... 72

9 Environmental management – paper tiger or step towards sustainable
devolution?
   Xaver EDELMANN, Kurt MÜNGER, Paul W. GILGEN, Switzerland .... 82

10 Can eco management and quality management be integrated?
    Petra WINZER, Germany ....................................................... 91

11 Helping manufacturers to assess the quality of their products - An
    example of integrated testing services
    Gianni VENUTI, France ....................................................... 98

12 Regional nets as a network for scientific-technical services - An
    institutionalization for compensation in lean companies and industries
    William FISCHER, Reinhard PRISON; Germany ....................... 99
Part B: NEEDS OF TECHNICAL EVALUATION AND RESEARCH FOR SOCIETY AND STANDARDIZATION

Technical Session VII

1. Chemical safety testing, harmonization of test methods
   Richard L. ROGERS, Germany ................................................................. 102

2. Technical evaluation, standardisation and research in support of fire safety and the construction products directive
   Brian BIRCHER, Belgium ................................................................. 103

3. Testing and certification activities under the legislation on the transport of dangerous goods
   K. E. Wieser, Germany ........................................................................ 114

4. Testing and certification of machinery and personal protective equipment in Poland
   Daniel PODGORSKI, Poland ............................................................. 120

5. Title to be announced
   Mr. VARDAKAS, Belgium .................................................................... 129

Part C: TECHNICAL DEVELOPMENT AND NEW TECHNOLOGIES

Technical Session I

1. Strategic review of environmental issues
   Göran PERSSON; Sweden ........................................................................ 133

2. Environmental risk assessment in the pharmaceutical industry
   Hermann SCHWEINFURTH, Reinhard LÄNGE, Peter W. SCHNEIDER; Germany ................................................................. 134

3. 15 years experience in performance testing of instruments for the measurement of air pollution
   W. RUDOLF, Germany ........................................................................ 149

4. Development of an analytical chemistry guideline related to soil contamination investigation in the basque country (Spain)
   José GRANDA, Luis GURTUBAY, Ana ALZOLA; Spain ............................. 161
5  Leachable trace inorganics in ultrapure water distribution systems
   Christoph MOOR, Marty BURKHART; Switzerland ........................................ 170

6  ECO-Audit - The way to environmental management
   Günter URLAUB, Germany ........................................................................... 176

7  A new storage concept for industrial waste - a EUREKA project
   Philippe SALMON; France ............................................................................. 182

Technical Session V

8  Computer validation in the chemical industry
   Christoph HERRMANN, Germany .................................................................. 183

9  New technology for the "Potsdamer Platz" - steel fibre concrete for underwater concrete slabs
   Horst FALKNER, Germany ............................................................................. 192

10 State of the art and pre-standardization research in the field of evaluation methods of the biodegradability of materials
    Claude LAMBERT, France .............................................................................. 205

11 Modern sensors as protective devices for the safety of machinery
    Dietmar REINERT, Thomas BÖMER, Germany ............................................. 215

12 Experience with the setting up and the application of a new generation of digital data acquisition and measurement information system for electric high power tests
    Hartmut KÄMPFER, Germany ........................................................................ 225

13 Assessment of microprocessor controlled devices
    Göran LINDHOLM, Finland ............................................................................ 236

Technical Session X

14 Primary reference materials for chemical composition analysis
    Werner HÄSSELBARTH, Germany .................................................................... 257

15 Trace element determination in very large samples - with sizes up to 50 kg - by neutron activation analysis: New opportunities for inhomogeneous materials
    Peter BODE, The Netherlands ....................................................................... 267

16 Improvement of material flow and overall efficiency in a steel factory's testing laboratory through automation
    Juhani ASUNMAA, Finland ............................................................................ 278
17 Pilot project to qualify a group of one hundred and fifty Spanish industrial firms supplying to IBERDROLA, S.A. (Electrical Utility) for membership of the community system of environmental auditing and management (Regulation CE No. 1836/93)

J. Enrique VADILLO, Roberto ZUBIAGA, Luis DIAZ, J. Antonio URRUTIA, Spain................................................................. 284

18 Environmental audits in electronic scrap disposal enterprises

Kurt MÜNGER, Switzerland........................................................................... 292

19 Environmental compatibility test and quality assurance of recycling materials in rebuilding and reconstruction of traffic structures and industrial buildings

Dieter QUANTZ; Germany ......................................................................... 300

Part D: ADEQUATE REQUIREMENTS FOR MUTUAL ACCEPTANCE OF EVALUATION RESULTS

Technical Session II

1 EUROLAB position paper on the selection and surveillance of notified bodies and on the coordination and cooperation between them, as well as with the EU Commission and the member states (cf. document CERTIF 94/6 rev.2)

Alan BRYDEN, France ............................................................................. 303

2 Guidance - Consultancy approach of accreditation body to the laboratories

Amos NOTEA, Israel ................................................................................ 310

3 Experience gained during the process of accreditation of the Austrian Research Centre Seibersdorf as test- and calibration laboratory

Helmut ROGENBAUER, Austria................................................................. 316

4 Two years of experiences with a multilocation accreditation

Bernd SIEGEMUND, Germany................................................................. 326

5 The QM-System of the Swiss Federal Dairy Research Institute - Experiences of a multidisciplinary laboratory

Thomas BERGER, Max RÜEGG, Switzerland ........................................... 332

6 Typical experience of an accreditation body concerning the assessment of laboratories

H. ISCHI, Switzerland............................................................................ 344
Technical Session IV

7 An ISO 9002 reading fully compatible with EN 45001 - A large multidisciplinary laboratory experience
   Daniel GAILLARD, France ......................................................... 352

8 Working with different Quality Guidelines
   Gudrun GALLHOFF, Germany .................................................... 361

9 Technical and economical aspects of quality assurance - Management in industrial and research laboratories
   C. Aucourt, C. Basille, P. Ferrieres, Jean-Pierre Riu; France ........... 372

10 Quality Assurance in research & development
    R. MATHUR-DE VRE and H. BEERNAERT, Belgium ...................... 379

11 Competence of personnel and professional judgement
    Hugo EBERHARDT, Austria ...................................................... 389

Technical Session VI

12 Results of the Vienna EUROLAB Workshop "IS QA APPLICABLE TO RESEARCH LABORATORIES AND EXPERT JUDGEMENT"
    Norbert MÜLLER, Austria ....................................................... 395

13 EUROLAB Workshop "Traceability" - Results and recommendations
    Luc ERARD, France .................................................................. 402

14 Quality Assurance in research and development: The European way
    Javier Ruiz Fernández, Spain ................................................... 403

15 Quality System in metrology research laboratories acting as subcontractors
    Luc ERARD, France .................................................................. 422

16 A proposal for the implementation of uncertainty statements in laboratory routine
    Wilfried HINRICHS, Germany .................................................... 426

17 The quality of numerical results: Uncertainty analysis and Failure Mode and Effect Analysis (FMEA)
    Eugeni VILALTA, Spain ............................................................ 435

Technical Session VIII

18 Characterisation and validation of test methods
    J.S. Morkowski, Switzerland ..................................................... 446
19 Guidelines for validation of test methods
   Magnus HOLMGREN, Sweden .............................................................. 463

20 Validation of computerized instruments for accredited chemical laboratories
   Zbigniew DOBKOWSKI, Poland ........................................................... 470

21 Problems with the validation of non-destructive testing methods
   Christina NOCKEMANN, Dierk SCHNITGER,
   Hermann WÜSTENBERG, Germany
   Derek J. STURGES, USA ...................................................................... 479

22 International harmonisation in proficiency testing
   Jane FIRTH, United Kingdom ............................................................... 495

23 Interlaboratory testing - A means to improve comparability in testing
   Manfred GOLZE, Nazmir PRESSER, Germany ....................................... 500

Poster
   detailed content ................................................................................. 501